

A MUNKA

IX. évfolyam, 4. szám.

Ára 24 fillér

Salgótarján, 1931. január hó 24

Kedvezmény a földhöz jutott gazdáknak.

A földreformról szóló törvények szerint a földhözjutott gazdák kötelesek 1929 évi január hó 1-től kezdve a megállapított földár 5.4 százalékát tevő évi törlesztést teljesíteni. Minthogy azonban a gabonaárak csökkenése a földhözjutottak nagyrésztét súlyos gazdasági helyzetbe sodorta, az elmúlt évben igen sokan nem tudtak e fizetési kötelezettségüknek eleget tenni. A törvény szerint már most ezeket a sajnálatraméltó kis földtulajdonosokat a folyó gazdasági év elején ki kellene mozdítani birtokukból. A kormány, számolva a mezőgazdaság nehéz viszonyaival ezt a tömeges kimozdítást el akarja kerülni. Ebből a célból az érdekes és törekvő földhözjutottaknak oly kedvezményt nyújt, amely lehetővé teszi az elmaradt részletek könnyű befizetését. A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amely ezt a kedvezményt a következőképpen szabályozza:

A kormány a földhözjutottaknak elengedi a megállapított, vagy még ezután megállapítandó földár 1930 évre járó törlesztési részletének egyharmadát. Vagyis az 1930 évre a földhözjutott gazdáknak nem az előírt tőketörlesztést kell teljesíteniük egész összegében, hanem ennek az összegnek csak kétharmadrészt kell befizetniük. E kedvezmény előfeltétele azonban az, hogy az eredeti összeg kétharmadrészenek első felét folyó évi február hó végéig, második felét pedig május hó 15-ig be kell fizetni a községi előjárásnál, vagy a városi adóhivatalnál. Ha a földhözjutott ezeket a részleteket a kitűzött határidőben be nem fizeti, úgy a kedvezményre nem tarthat igényt és visszaáll az egész összeg fizetésének kötelezettsége. Az ilyen késedelmes földhözjutott gazdával

szemben az egész tőketörlesztő részlet behajtását soronkívül megkísérli az adóhatóság és amennyiben ez a behajtási eljárás nem vezetne eredményre, úgy az illetőt a földbirtokból ki kell mozdítani.

Minthogy azonban sok oly földhözjutott gazda van, aki eddig az egész megállapított összeget már befizette, ezeket a pontosan fizetőket nem lehet kedvezőtlenebb elbánásban részesíteni, mint a hátralekosokat. Ezért kimondja a rendelet, hogy mindazoknak a földhözjutott gazdáknak, akik kötelezettségüknek 1930 és 1929 évben teljesen eleget tettek és akiknek így 1930 év végén nincsen hátralekuk, a tőketörlesztő részlet kétharmadrészenként felülfizetett összeget már a folyó 1931 év javára kell befizetettnek tekinteni. Vagyis, aki eddig a múlt években is befizette a teljes tőketörlesztést, annak javára a múlt évben befizetett összeg egyharmada a folyó év fizetési kötelezettségére jóváírható. Ezzel a módszerrel elérjük azt, hogy a kormány által biztosított kedvezmény a pontosan fizetők javára is szolgál.

A pénzügyminiszteri rendelet továbbmenőleg azokon a földhözjutottakon is akar segíteni, akik a törlesztő részletet még 1929-ben sem voltak képesek befizetni. Ha ez a befizetés nem a fizetési képesség, hanem a fizetési kétség hiánya miatt mulasztott el, úgy az adóhatóság soronkívül intézkedik a hátralék behajtása iránt. Ha azonban ennek az 1929 évi hátraléknak a behajtása a földhözjutott gazdát megélhetési létalapjában támadná meg, úgy a földhözjutott kérelmére a pénzügyigazgatóság megengedheti, hogy a földhözjutott az 1929. évi hátralékos törlesztő részletet évi hat százalé-

kos késedelmi kamattal legfeljebb négy év alatt évi egyenlő részletekben és pedig mindenkor augusztus 15-ig a folyó évi törlesztő részleten felül fizethesse be. Ebben a különös részletfizetési kedvezményben azonban csak az a földhözjutott gazda részesíthető, aki az 1930. évi kedvezményes törlesztő részlet felét, továbbá az 1926. évi töredékösszeget, valamint ezeknek évi hat százalékos kamatait legkésőbb február hó végéig befizeti. Amennyiben ezt a rendkívüli részletfizetési kedvezményt a földhözjutott pontosan be nem tartja, úgy az egész 1929. évi törlesztésre adott rendkívüli kedvezmény hatályát veszíti és az egész tartozás egyszerre behajtható.

Ha végleges ármegállapítás még nem történt meg és az 1930. év folyamán megtartott helyszíni vizsgálat eredményeként elrendelt árméréséklés még nem vezetett keresztlül a kedvezményre igényt tartó földhözjutott az eredeti törlesztési terv szerint fizetendő 1930. évi törlesztő részlet kétharmadát köteles megfizetni. Ezekben az esetekben azonban a tényleges kedvezmény összege a végleges ár megállapítása után fog kiszámíttatni s az esetleges túlfize-

tés a földhözjutott javára a következő évi törlesztő részlet fedezésére fog elszámoltatni.

Természetes, hogy a tökerészek, vagyis a vételár egyharmadával való leszállítása az államkincstár nézve nagy áldozatot jelent, mert hiszen a vételárnak ezt az egyharmad részét neki kell viselnie. A kormány ebben a vonatkozásban úgy oldja meg a nehézséget, hogy a földár egyharmadát, a vagyonváltásföldök után fizetett kamatösszegeből fedezi. Ez annyit jelent, hogy az állam viseli a földhözjutott kisgazdák törvényszerű vételárának egyharmadrészét. Joggal várhatja el tehát a pénzügyminiszter, hogy az államnak ezt az áldozatkészségét a földhözjutott gazdák a kedvezményes törlesztési részletek pontos befizetésével fogják kiérdemelni. Sok-sok millióra rug az az összeg, amelyeket az állam a földhözjutott gazdák érdekében magára vállal és ezzel a földreform terheit lényegesen enyhíti és mezőgazdaság váltságával küzködő földhözjutott gazdákat pénzből igen jelentős segítséghez juttatja. A mezőgazdaság megsegítésének útján ez a legújabb kedvezmény nagy lépést jelent a szociális gondoskodás terén.

Több termelés, vagy jobb termelés?...

(Ki kell szabadítani a magyar gazdát az elavult jelszó varázshatalma alól...)

Írta: Petrőczy Gyula.

(Folytatás.)

A világ gabona ellátásában vezető szerepet játszó Kanada az elmúlt évben állította fel többtermelési programját. E szerint az eddig általánosan termelt 112 nap alatt érő Marguis búzával szemben a 104 nap alatt érő Garnet-búzával 700 ezer magyar holdat hódított el észak felé a buzatermelésnek. De az ujabban nemisített 94 nap alatt érő Rivard-búza termelésével ujabban egy millió magyar holdat vonnak buzatermelés alá Észak-Kanadában. A legközelebbi három évben

belül tehát 1, 700. 000 magyar holddal fog növekedni a buzatermés Kanadában.

Növekedőben van a buza és tengetermelés Argentiniában is. Ez az állam a legextenzívebb agrár állam hírében áll. Fő üzemága mezőgazdaságának az állattenyésztés volt. Mivel azonban az állattenyésztésnek némileg utját állja az európai államok és Észak-Amerika védekezése az argentinai husbevétel ellen. Argentína a súlyosabb értékesítési válság hatása alatt kénytelen a mérhetet-

„A MUNKA” TÁRCÁJA

Lelepleztem önmagam.

Írta és felolvasa: Krónikás.

Mélyen tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Mielőtt azzal a néhány szerény kis költeménnyel előrukkolnék, amelyekkel a mai előadáson szíves türelmüket igénybevenni bátorodom, bevezetésül és elrettendő például szabad legyen nekem ugynevezett költői fejlődésemről néhány szót szólnom.

Arról, nem is beszélek, hogy többé-kevésbé mindnyájan költők vagyunk. Egyikünk jobb, másikunk rosszabb, mert vannak emberek, akik csak a fizetésüket költik el. És vannak, akik még azonfelül is költenek. Ezek a jobb költők. Sőt vannak akik a Dárius kincsét is elköltötenék, ezek a legjobb költők. Az utóbbiak közé sorolom szerény magamat is.

De hogy komolyan a dologra térjek, Mélyen tisztelt Hallgatóimat gyermekkorom első kísérletéhez viszem vissza. A tragédiám ott kezdődött, amidőn egy szép napon pákoszkodási céllal édesanyám éléskamrájába merészkedtem. Előttém volt a sok jó füstölt hus, oldalas, szalonna, sonka, de az meg már a gyermek természetében van, hogy olyant keres, amit nem lát. Ami nincs. Így került kutatásom nyomán egy zairos Petőfi-költet a kezembe. Nagyon meglepődtem, mert úgy tudtam, hogy az imakönyvön

és kalendáriumon kívül jó szüleim házában semmiféle nyomtatvány nem található. Miképen került oda, még ma sem tudom. Tény az, hogy míg ki nem olvastam, nem volt sem éjelem, sem nappalom. Mikor aztán elkerültem a Galgáparti kis városi gimnáziumba, magammal vittem a könyvet. És itt követtem el életem legnagyobb csalását. Mentségemre legyen mondva csak magammal szemben. U. i. a „Szeptember végén” című költemény annyira megtetszett, hogy lemásoltam és aláírtam a nevemet a következő toldással:

Bár ezt Petőfi írta,
de mivel nem vagyok poéta
utánozni szeretném őt,
de ehhez még kevés eszem nőtt.

Ez volt az első versem. S hogy milyen tökéleteset alkottam már akkor is, azt mélyen tisztelt vendégeink is igazolhatják. Költő fejlődésem II-ik periódusa alatt elolvastam 2-3 verset és azokból csináltam egy negyediket. Pl.

Hires volt a mi falunkban
a felvégi juhásztor
nem fult be a furulyába
egy évben csak néhányszor.

Hanem akkor furulyáját
oly keservesen fujta,
hogy végén is az a nóta
vitte őt a sírba.

Később az önálló alkotás korában ilyen rímekkel rémitgettem a szerkesztősegeket:

Jaj Istenem, vége van az aranyszabad-
[ságnak,
letelt már a vakáció, nekem úgy, mint
[másnak.
Ujra az a nagy tanulás, számvitel és vétel
és Istenem, itt a nagy baj szűkkevés
[az étel.
Nem csoda, ha nem tanulok, nincs rá
[semmi gondom.
Hiszen üres, mindig korog az én árva
[gyomrom.
Az év végén rápillantok a szép ered-
[ményre,
Nembánom már csak a gyomrom meg-
[tömhessen végre.

Már jóval később, önképzőkori diák
koromban Tigris Olivér álnév alatt ké-
pesztettem el az önképzőkör nagyrabec-
sült bíráló bizottsági ágjait és tanár el-
nökét. Ennek az időnek egyik melanco-
likus terméke a következő tákolmány:
Elmult már a szép kikelet,
lehullt a fák levele,
madárdalos, dus bokrokon.
végig zug a tél szele.

Ködös, füstös alkonyaton
végignézek a tájon,
nem állhatja meg a szívem,
hogy bujjában ne fájjon.

Lassan meghal minden mit a
Kikelet megalkotott,
Öszre bennem is elhervad,
mit a szép tavasz hozott.

Természetesen később kitudódott,
hogy én követtem el ezt a verset. És

rámfogták, hogy szerelmes vagyok. S még hozzá reménytelenül. Költői pályámon ez ellen a tévedés ellen legalább annyit küzdöttem, mint a szerkesztőségek zárt kapui ellen. Minden hiába. Mert, ha a továbbiak során újabb mutatványokat leszek bátor felolvasni, a Mélyen tisztelt Hölgyek, sőt talán még az urak között is lesznek olyanok, akiket az ellenkezőjéről meggyőzni a jelen esetben sem tudok. — Ime egy példa:

Mikor ifjú voltam, jövődő életem,
de másnak gondoltam.
Nem tudtam akkor még, hogy messzi-
[röl minden szép,
nem tudtam akkor még.

Azt, hittem, hogy a lány, kit szívből
[szeretek,

hü lesz majd én hozzám.
Nem tudtam akkor még, hogy leány
[szívben nincs hűség,
Nem tudtam akkor még.

Az évek gondoltam, virágos tavaszban
mulnak el nyomtalan.
Nem tudtam akkor még, hogy szomo-
[ruk, mint a vég,
nem tudtam akkor még.

Ezek után ki hiszi el rólam, hogy nem voltam szerelmes? — Egy másik:
Naplemente csupa fény,
nóta, illat, álom
A szívem is ragyog most
Kedvesemet várom,
Olyan jó elsétálni szép alkonyórákon.

ten pampákból évről-évre többet gabona-
lermelés céljára feltörni.

Legújabbban Oroszország buzakiná-
lata rémítette meg főként az európai ex-
portállamokat, de pánikszerű izgalmat
okozott világszerte. Sokan kézzel, intés-
sel vélik elintézni az orosz manővert, én
azonban nem merek ilyen optimista lenni.

Az év elején olvastam, hogy Orosz-
ország buzatermelésének reorganizálásá-
val foglalkozik. Gépeket vásárolt és új
kísérletekkel foglalkozik. Meghívta ugyan-
is Északamerikában ismert mr. Thomas
Chambell, aki arról híres, hogy 150.000
magy. holdas birtokán kettős forgóban
kizárólag buzatermeléssel foglalkozik. Ha-
talmatlan birtokán egy élő állat sincsen és
hatalmas gépeit 40 gépész irányítja.

Chambell vállalta az orosz meg-
hívást, mely szerint 100 millió dolláros
amerikai kölcsön és az amerikai gépek
segítségével 20 millió hektár állami terü-
leten megindítja a buzatermelést.

Most aztán azt olvasom a Magyar
Statistika Szemlében, hogy Oroszország
idei termése 1 millió 800 ezer tonnányi
emelkedést mutat a múlt évvel szemben
(?) Egyes szakértők véleménye szerint —
így Chambell T. D. szerint, aki szemé-
lyes tapasztalatai alapján azt mondja,
hogy az orosz verseny csak három év
mulva lesz érezhető a piacon.

1929. óta Moszkvában alakult „Zer-
noturst” főleg a Don-vidék eddig feltö-
relten steppéin teljesen modern tudomá-
nyos alapon álló termelő terület kom-
plexumokat létesít, melyeket „gabonagyár-
nak” hívnak. Ezek a gabonagyárak lesz-
nek a termelés súlypontja. Állítólag már
sikerteljesen akkora termés átlagokat
elérni mint a parasztbirtokokon.

Ha e körülményeket figyelemre
mértatjuk, be kell látnunk, hogy Orosz-
ország idei buzacsatája nem egészen po-
litikai cél eszköze volt. Különben is
Oroszországnak az Amerikától vásárolt
mezőgazdasági gépeket az idén fizetnie
kellett. Hogy kötelezettségének eleget te-
hessen, kénytelen volt mezőgazdasági
cikkeit ily tömegbe piacra dobni. Hasonló
akcióra azonban a jövőben is számít-
hatunk.

Világos lehet mindenki előtt, hogy
ilyen világgazdasági állapotok mellett mi-
kor évről-évre 30-40 q. átviteli felesleg
mutatkozik a gabonatermelés világmérle-
gén, egyenesen önpusztítás a magyar gaz-
dát csak a több termelésre sarkantyuozni.
Olyan ez a tanács mintha meghült em-
bernek azt tanácsolná, hogy feküdjön
ki a hóra hálóingbe, vagy a tulvérmes
érelmeszedésre hajlamos embernek azt
tanácsolná, hogy egyen minél többet és
lehetőleg erős, izgató italokat igyon, do-
hányozzon sokat — így hamarabb meg-
üti a guta.

Sutba kell tehát dobni a „többter-
melés” boldogító jelszavát. A tengeren-
tuli hatalmas exporttömegeket csak minő-
ségben, csak „különbségben” mulhatjuk
felül. És ezen a téren nincs is ok a két-
ségbeesésre. Az exportállamok természeti

viszonyai nem kedveznek a minőségi ter-
melésnek. Európa államai magasabb me-
zőgazdasági kultúrájukkal képesek lesz-
nek a minőségi termeléssel megnyerni a
piacot. Nem nehéz belátni, hogy azt az
árut könnyebb eladni, amelyik szebb,
jobb, mint amelyik silányabb.

Mi magyarok a minőségi verseny-
ben csak győzhetünk! A mi tisztai buzánk
— hogy csak a gabonatermelésnél ma-
radjunk, bár nyugodtan felvehetjük a
versenyt más cikkekkkel is — felülmúlja
minőség tekintetében az ukrán buzát ki-
véve, Európa valamennyi fajtáját. Csak-
hogy mi már alig termelünk tisztai magyar
buzát. Általában a régi magyar, magas
siker tartalmu buzát lecseréltük, tudja
az ég honnan származott agyonradicsért,
agyonra nemesített puha, igényes, elké-
nyeztetett, gyenge minőségű „nemesített
buzákkal”. Ezekkel a buzákkal igazán
csak rontottuk a hírünket külföldön. De-
hát mi ilyen utánzók vagyunk. Eldobunk
minden régi ködmönt, csizmat egy nyo-
morult pulover, vagy félcipő kedvéért.
Hogy még egy virító példát mondjak, a
világhíres magyar máha — ez is minőség
cikk lehetne — szintén helyet ad tudja
Pókok miféle tarkáknak.

Minőség! Ez legyen a gazda jel-
szava. És még egy! Termeljen mást, s ne
buzát. Hogy mit? Azt nem lehet egy
cikk keretében eimondani. Csupán azt
akartam bebizonyítani, hogy a „többter-
melés” jelszava gyöngé, sőt ártalmas fegy-
ver a mezőgazdaság válságának megol-
dására. Aki egy veszedelmes utra védő
fegyver gyanánt egy kolbásztöltőt visz
magával, jobban felvan szerelve, mint mi
ezzel a „többtermelés”-sel. Mert a kol-
básztöltő nem öli meg se a támadót se a
— furcsa is volna — védőt, de ez a
többtermelés az önpusztítás legbiztosabb
fegyvere.

(Vége.)

Fabini Henrikné†

Ismét nagy halotja van az acélgyár-
nak. Hosszu és gyötör, de Istenben való
megnyugvással viselt szenvedés után viz-
szaadta jószágos lelkét a Teremtőnek Fa-
bini Henrikné. Még két éve sincs, hogy
sok-sok szeretettel, tele szép tervekkel és
jó szándékkal az acélgyári társadalom
élére állott. Minden vágya az volt, hogy
az érdekek, hangulatban sokszor nem
egy uton haladó társaságot családias
együttérzésben összehozza, együtt tartsa.
Ennek a célnak szolgálatában megterem-
tette és buzgón látogatta a szombat esti
kaszinói összejöveteleket, melyek csalá-
dias közvetlenségükkel és fesztelenségük-
kel csakhamar rendkívül kedveltek vá-
láltak. Figyelme és gondoskodása mindenre
kiterjedt, de munkájának javát az Acél-
gyári Gyermeksegélyező Nőegyletnek szen-
telte, melynek elnöke volt és mely az ő
munkássága révén soha nem sejtett er-
kölcsei és anyagi fellendülést ért meg. Ez
a jótékony egyesület nőtt legjobban a
szívéhez és súlyos betegségében, a szen-

vedés legnehezebb napjaiban is ennek a
terveivel, jövőjével foglalkozott állandóan.
Lelkének jószágát bizonyította az a meg-
ható szeretet is, mellyel a virágok iránt
viseltetett. Minden nap, akár egy nagy
része kedves virágainak volt szentelve és
talán ezek tanították őt arra a derűs élet-
felfogásra, jókora rára és megértő, meg-
bocsátó gondolkodásra, mely lelejtethet-
len marad mindazok előtt, kik környeze-
téből kerültek. Most mindenek vége! Ko-
mor gyászpompá, egy megtört család és
a részvevők ezrei kísérték hétfőn délután
utolsó útjára az acélgyár első asszonyát,
együtt azon kevesek közül, ki kitarthatja
lelkét a Teremtő előtt, mondván: Nézd
Uram, én rosszat soha nem tettem sen-
kinek.

A temetésre küldött koszorúk nagy
tömegéből az alábbiakat sikerült felje-
gyeznünk: 1. Viszontlátásra — Henrik.
2. Édes jó Mamukának — Feri és Ilonka.
3. Unaserer Lieben Lulu — Pepi und
Fitz. 4. Tisztelettel és hálával tartozom —
Jani. 5. Utolsó üdvözléssel — a Balha-
user család. 6. Isten veled — a Pántyik
család. 7. Utolsó üdvözléssel — a Waniek
család. 8. Utolsó üdvözléssel — a Karat-
tur család. 9. Kegyeletes megemlékezés-
sel — a Horváth család. 10. Igaz szere-
telünk és tiszteletünk kísérik utolsó
utadon — a Barthó család. 11. Isten
veled kedves Lulu — Szeretettel Minyus.
12. Igaz részvétellel — Nagy Berciék. 13.
Őszinte kegyelettel — Rameshoferék. 14.
Őszinte kegyelettel — Juraskó. 15. Ke-
gyelettel — vitéz Jónás Ödön és felesége.
16. Jószágos és szelidlelkű Lulunak —
Takácsné. 17. Kegyeletünk jeléül — Pusch-
mannék. 18. Kegyeletünk jeléül — Först-
er Kálmán és neje. 19. Jószágos Asszo-
nyunknak — az Endrey család. 20. Star-
jani Reálgyimn. Felügyelőbizottsága és ta-
nári kara. 21. Szeretete és kegyelele
jeléül — St. Acélgyár tisztikara. 22. Ke-
gyeletes megemlékezéssel — St. Acél-
gyári Tiszti Kaszinó. 23. Szeretett Elnök-
nőjének — Acélgy. Gyermeksegélyező Nő-
egylet. 24. Kegyelettel — A St. Acélgyári
Olvasóegylet. 25. Kegyeletünk jeléül — a
Starjani Sport Egyesület. 26. Felejtethet-
len urnóknak — Acélgyári kertészeti.
27. A Mindenható oltalmába ajánlva —
Az Evang. egyház és Egyesületei.

Hortváth Géza

távozás Salgótarjánból.

Közel egy évtizeden keresztül ve-
zette a Hirsch és Frankgyár néven ismer-
etes Budapest Salgótarjáni Gépgyár és
Vasöntő r. t. üzemeit éppen azon idő-
ben midőn a munkáskérdések és a ko-
rona értékének rendkívüli hulláma és
zuhanása a nagyipari vállalatok üzeme-
inek vezetésénél a legnagyobb szakava-
tosságot követelték. Hortváth a háboru
és a forradalmi idők alatt megrongáló-
dott gyári üzemet bravúros lendülettel
emelte arra a színvonalra, hogy terme-
lése és üzeme méltón váltotta ki nem-
csak a honi export elismerését, de táma-

zói uniformisba öltözött ide-oda szökde-
cselő urat. „Ez kérem — mutatott némi
lenézésrel irányomban a kérdéses képre.
— egy krokodilus délutáni álmát ábrá-
zolja.” Köszönöm szépen — szóltam meg-
hatoltan — és még sokáig merengtem a
krokodilus színes délutáni álma előtt.”
Fenti versemmel ezt a kölcsönt óhajtot-
tam kamatostul megfizetni a festőknek.
Hogy t. i. nemcsak ők tudják bámulatba
ejteni az embereket.

Mélyen tisztelt Hölgyeim és Uraim!
Köszönöm szíves türelmüket, amellyel
felolvasásomat meghallgatni szívesek vol-
tak. Meg méltóztattak ebből a pár ver-
sikéből is állapítani azt, hogy a költészet
ép oly tulzott, mint amilyen izetlen a
valóság. És mégis milyen üdítő szomorú
életünkben a pillanat költészetét élni. —
Ismétlem, amit elől mondtam, de most
már komolyan.

Mindnyájan költők vagyunk. Mind-
nyájunk szívét megérinti egyszer a ta-
vasz fuvallata. Az öröm és a fájdalom,
a remény és a lemondás egyaránt osz-
tályrészül jutott mindnyájunknak. S aki
közöttünk egy szép költemény olvasása
közben így kiált fel: ezt én is így érez-
tem, ezt én is így írtam volna meg, an-
nak a szívemben nyílnak a poezis illatos,
örökszerű virágai, amely nélkül oly sivár,
kiellen ez az élet.



száva lett a munkaalkalmak után kutató
dolgozóknak is. Már az 1924. évi „Fa-
luszövetségi kiállítás” városunkban,
majd 1925-ben a megye székhelyén is
oly mennyiségű és minőségű gyártmá-
nyokkal lépett a nyilvánosság elé, hogy a
zsűri többszörös aranyérmes kitüntetésre
mértatta, de felkeltette a Főméltóságú ur
figyelmét is.

Az üzemi munka mellett szívesen
foglalkozott a gyári alkalmazottak és a
munkásság szellemi életének érdekeivel
is és intenzív részt vett a gyári olvasó-
kör és kaszinó ügyei intézésében.

Az olvasóköri megkezdett tovább-
képző és ismeretterjesztő előadások, mű-
soros estélyek színi előadások, majd a
jótékonykodó karácsonyfaünnepélyek és
segítő akciók mind az ő tevékenykedé-
séről tettek tanúságot. Általános elismerés
illeti őt a belyeggyűjtés terén és ma
is egyike az ország legértékesebb bé-
lyeggyűjtemény tulajdonosainak és a ma-
gyar belyeggyűjtő specialistáknak. — Ő
szervezte meg városunkban az intézmé-
nyes belyeggyűjtést is és hívta fel a köz-
figyelmet erre, mint nemzeti közkincsre.

Tevékeny részt vett a város kép-
viselőtestületében is mint városatyja és
gyárigazgató a különböző bizottságokban
szívesen tárgyalta a közérdekű kérdése-
ket. Az igazgatásra alá tartozó vállalat
körletében pedig általános elismerést ki-
váltó módon fejlesztette a levante intéz-
ményt s az ünnepélyes felvonulásokkor
sokszor szemléltük gyönyörrel a hirsch-
gyári levanteket. A közélet minden te-
rén tevékenykedő gyárigazgató még az
sem bénította meg munkásságában, mi-
dőn 3 évvel ezelőtt nejét elvesztette,
mert továbbra is hivatásának és gondja-
ira bizott vállalat ügyeinek szentelte ide-ét.

A termelés világversenye, a hullázó
kamatláb, a vaskartell, a munkanélküli-
ség hydrája, a kapitalista szellem azon-
ban halad a maga útjain és redukciót
követel anyagban és erőben.

Amidőn a gyárigazgató elhagyja vá-
rosunkat, — kíséri őt távozásában a ro-
konszenv és kíváncsi neki sok jó sze-
rencsét!

Hírek és különfelek

Áthelyezés. Lapunk zártakor ér-
tesítünk arról, hogy dr. Pitta Lipót
rendőrfőtanácsost a m. kir. Belügymini-
szter Salgótarjánból áthelyezte. Az áthelyezési
okiratnak egy részét az aláb-
biakban közöljük... értesitem, hogy a m.
kir. Belügyminiszter ur 1931. évi január
hó 17-én kelt 99508—931. VI. a számú
rendeletével dr. Pitta Lipót rendőrfőta-
nácsost Salgótarjánból a szolgálat érde-
kében Kiskunfélegyházára helyezte át s
ezen rendőrkapitányság vezetésével is
megbizta. Ezen áthelyezéssel kapcsolato-
san nevezett rendőrfőtanácsost a m. kir.
állami rendőrség salgótarjáni kapitánysá-
gának élén nehéz időkben és súlyos kör-
ülmények között odaadással és lelki-
meretes buzgalommal, eredményesen tel-
jesített szolgálataiért nevezett rendőrfő-
tanácsosnak a m. kir. Belügyminiszter
ur elismerését és köszönetét fejezte ki.
Dr. Eliaßy s. k. kerületi főkapitány. —
Dr. Pitta Lipót rendőrfőtanácsos helyére
dr. Jánossy Ödön szolnoki rendőrkapi-
tány jön Salgótarjánba.

A Salgótarjáni Ipartestület ál-
tal f. év február 1-én a Róm. Kath.
Olvasókör dísztermében tartandó műsoros
estély iránt városzerte nagy érdeklődés
nyilvánul meg s mint hírlík, ezen estély
a régi szokáshoz híven, a farsang egyik
legsikerültebb multságának ígérkezik.

Nyilvános köszönet. Örömmel
értesítünk, hogy az Acélgyári Tiszti
Kaszinó f. hó 17-én tartott közgyűlése
templomunk és plébániánk építési költsé-
geire kettőszáz pengőt szavazott meg.
Fogadják a nagymultu egyesület és nemes
elhatározásait hálás köszönetünket. Sal-
gótarjáni északi r. k. hitközséget szer-
vező bizottság.

Május hava hull reám
ábrándos akácról,
virul-pirul a virág
szellő suttagástól.
Lelkem is felmelegedik tavasz kacagástól.

Im, ott jön a kedves is
szeme idelángol,
megőlelem, csókolom,
így jön ez magától.
Olyan jó így bucsuzni szép alkonyóráktól.

Még egy mesét a „Fehér asszony-
ról” és a „Szerelemről.”

Haldokló Szerelm mellett virrasztunk,
Én meg a Bánat
A Tél az ajtó előtt áll
fehér bundában didereg,
lemondott szép betegemről „Speciális
[baj].

Talán az Ősz — szólt és elkullogott.
Rohantam Érte.
Sápádtan jött, szélről és zörgő
levelektől kísérve.

Ránézett bágyadtan a betegre,
majd egy pillanatig szeme fellángolt.
Azt hittem mentve van Szerelmem,
De nem — a nyár talán még
megmenthetné

Hívtam a nyarat. Boldogan kacagva,
rohant biborruhában, forró volt, mint
egykor a Szerelm. S ahogy megfogta
a Haldokló pulzusát, újjáéledt s
felült a Beteg: „Jaj de gyönyörű
odakint, vigyetek ki a szabadba.
A Bánat mosolygott s én ujjongva

vezettem: „Erre gyérünk a csalitba,
ott turbékol a galamb, jöjj velem,
ugy, mint régen.”

S a Szerelem egy éjszakára meg-
gyógyult,

aztán jajj, ujra ágyba dőlt.

Egy ifju doktort hívtam akkor,
a Tavaszt, virágot hozott
mindkét kezében, hetykén
beszélt, ahogy tele hittelet írta
receptjét. „Nótát, dalt rendezek
erdők, mezőkön kóborlást,
földést és sok virágot.”
Használt a kura a Betegnek
csodásan, új vágyakkal támadt fel,
csókot kért azonnal és pajzánul
kacagott hozzá.

A tudós orvosok fejüket csóválták
s mikor nem hallotta a Szerelmem
odasúgták nekem: „Szegényben a Tavasz
tartja a lelket.”

Ezen versnél azt hiszem, közel jártam
ahhoz, amikor valamit magyarázni kell.
Én csak vissza akarom adni a festészetnek
a kölcsönt. Ugyanis a közelmúltban egy
képképző voltam. A félreértések el-
kerülése végett Budapest. A falon ért-
hetetlenebbnél — érthetlenebb képek. Az
egyiknél megálltam. Nem tudtam elkép-
zelni, hogy miért van ez itt. A vászonon
csak zöld, kék, piros, sárga és lsten tudja
milyen ecsetlenyomatok. Tépődtem, hogy
mit is ábrázolhat ez a kép. Nem tudtam
eltalálni. Megkérdeztem, hát egy rende-

Magyar kard és magyar ruha.

Nem hagyhatjuk méltatás nélkül „A Munka” legutóbbi számában „Ünnepi ruha a magyar ruha” című kedves cikket, ami odafranyult: jellemünk meg lehetőleg magyar ruhában a Vivó Club estélyén. A magyar kard ünnepéhez — úgy mond a cikkíró — illetőleg a magyar ruhát! Ez igaz. De ne álljunk meg itt, a kezdő lépésnél, hanem haladjunk azon az uton rendületlenül előre, amit nemcsak a Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége irt zászlajára, de amit minden magyar érez! Kell, hogy érezzen, mert lehetetlen, hogy még a leghűvösebb temperamentumu magyar szív mélyén is ne legyen egy kicsi szikra, a honszeretet kicsi, talán elrejtett, talán eltagadott kis mécsese. Ezt a kis szikrát meg kell tisztítani a ráhullott hamutól, koromtól, fűszersárgától, közömbösségtől, alszógyentől, hogy lánggyújtó és világító fátyla gyanant lobogjon át a trianoni határokon s vezessen ki fénye a nagy, sulyos magyar éjszakából!

A Vivó Club estélyére vegyünk hát magunkra magyar ruhát, — ez a ruha megmarad, nincs divatszeszélynek alávetve, felvehetjük változtatás nélkül mulatságra, ünnepélyre, sőt „nagy látogatóruha” gyanant is. Ezzel dokumentáljuk magyarságunkat, kegyeletünket ősi hagyományaink iránt, a szent összefogás vágyát, ami — hiszem! — mindnyájunkban él. Legyen a magyar viselet aranyhíd, mely egymáshoz közelebbhozza a pártoskodókat, — és: takarékoskodjunk általa, ami jelen gazdasági helyzetünkben nem utolsó érv! Anyag nem kerül többbe, mint más estélyi ruhának, amit csak 1-2 alkalommal vehetünk fel s már alakítani, vagy selejtezni kell. Évekre ellátjuk magunkat egy magyar ruha beszerzésékor gálaruhával, és oda nem érhetünk el párizsi modellek imitációival — amit most hordunk! — olyan hatást, de még igazi párisi modellekben sem lehetünk elegánsabbak, mint a mi káprázatosan szép nemzeti viseletünkben! Állításomat bizonyíthatják, akik f. h. 20-i Mész közgyűlésen résztvettek, ahol a hölgyek legnagyobb része elegáns délutáni ruhában volt. Mikor az elnök és társelnök nő magyar ruhában megjelent közöttünk, önkéntelen elragadtatással ütdöttek össze a tenyereket, lelkes éjlenek röpködtek s mindnyájunknak az volt az érzésünk: mintha két királynő jelent volna meg közöttünk, mert a magyar ruha mellett a legszebb „divatos ruha” is jelentéktelenné válik. Hát ez nemcsak a hölgyeknek, de az uraknak is, akiktől szintén elvárjuk, hogy kultiválják — legalább ünnepi alkalomra a magyar ruhát! — Mutassuk meg mi szegény, szanal! kiosztott magyarok itt a végeken, nem vagyunk méltatlan utódok, mert szívünkkel, lelkünkkel és életmódunkkal is magyarok akarunk maradni!

Január 30-án (pénteken) este fél 7-órakor a városi moziban a **fertőző betegségekről** ingyenes vetített képes előadás fog tartatni.

Nyugtázás. Legutóbbi kimutatásunk óta a következő szíves adományok érkeztek be postatakarékpénztári számunkra: Bekény R. Somoskőújfalú 5 P. Csenedőrs legénysége Cered 5.50 P. Csenedőrs legénysége Diósjenő 3 P. Ivicz F. Kisterenye, Láng F. Bozóky J. Javorniczky J. Hummel K. Balassagyarmat 2-2 P. Berczeli M. Csérhátsurány 1.40 P. Honti N. Feledy L. Ujpál J. Komenda G. Balassagyarmat, Csenedőrs Szob, Dr. Horváth J. Mohóra, 1-1 P. Strasser M. Bgyarmat — 50 P. Előbbi kimutatásunkkal együtt: 265.90 Pengő. Fogadják a nagylelkű adakozók hálás köszönetünket. Itt köszönjük még meg jótekonyságáról közismert Hlinka Géza Amerikába szakadt földink 10 dolláros és Paraszti Antalné Baglyas-aljáról beküldött 10 pengős adományát. Isten fizesse meg nemes áldozatkészségüket! Salgótarjáni északi r. k. hitközséget szervező bizottság.

Első Missziósnap Salgótarjánban. A magyar közönség csak az utóbbi időben kezd melegebben érdeklődni korunk egyik legfontosabb kérdése, a missziók iránt. Kevesen tudják, hogy ha számban még kicsi, de annál buzgóbb magyar missziós gárda fáradságát távol keleten a pogányság megértésén. Minden évben új lelkes csoportok alakulnak, főleg a

Kap. Ferencesek, a Jézustársaságiak és a katolcrai Misszionáriusok rendjéből, kik itt-hagyva otthonukat, követik Krisztus hívó szavát és mennek a néküldözések és szenvedések útján a mar fonság földje felé, hogy Kinába is elvigyék az Ur igaz világosságát és boldog ígét. A magyar missziós mozgalom kezd az egész világon mind ismertebbé válni, a magyar missziósok szent munkája egyre eredményesebb lesz és hatalmas teret hódít. Ezzel egyben a magyar név becse és tekintélye a külföld előtt is nő, ha látják azt a hitvalló hősies önfeláldozását, mint a magyar missziósok és missziósok az Ur Jézus szent Nevéért, egyben a kultúra érdekében is apostoli szívetlenséggel. A missziókat szeretni, pártolni és ügyük iránt lelkesen érdeklődni, minden művelt magyar keresztény kötelessége. Városunk és vidékünk közönsége ezért bizonyára örömmel fogadja a missziós előadások híret és okvetlen részt vesz azon. Eddigi tervek szerint az előadásokat február hó 8-án délután és este a Katholikus Kör nagytérképében P. Majsay Mór Kapisztrán-Ferences atya, missziós ügyvivő fogja megtartani, aki egyben kínai missziós filmet is bemutat és a missziós kérdés mai állását is részletesen fogja ismertetni. — Bővebb programot lapunk következő számában hozunk.

Vadászösvényeken. E címen írta meg gyöngyöshalászi Takács Gyula a Magyar Vadászság szerkesztője vadászélményeit a régi Nagy-Magyarország minden vidékéről. A természet, vadászsport imádta ütközik ki minden virágából e novellacsoportnak. A természetbarátok, vadászok, de Nagy-Magyarország rajongói is élvezettel fogják olvasni e mestertollal megírt könyvet, amelynek ára díszes vászonkötésben 8 pengő és megrendelhető utánvétellel a szerzőnél: Budapest, V. ker. Ferencz József-tér 5.

Eladó ház a Kassay-sor 53 szám érdeklődni lehet Gyurcsik János cipésznel ovoida tér 3 sz.

Értesítés.

F. év márc. hó 1-től kezdve volt pékségemet Netzkó Máttyás urtól visszaveszem. Amidőn ezt úgy a városi, mint a vidéki közönségének b. tudomására hozom, kérem, hogy a multban tapasztalt nagybecsű támogatásukat rézemerre ezután is biztosítani sziveskedjenek.

Netzkó Máttyás urral szemben esetleg fennálló követelésekért semminemű felelősséget nem vállalok.

Salgótarján, Fő-u. 20.

Kiváló tisztelettel:

Krajcsovics Gyula.

Épül a Ferenciek Rendháza Hatvanban. Sok félreértést, tengernyi akadályt, sőt egyesek rosszindulatot legyőzve, a hatvani derék jó katolikus hívek hitélet fejlesztését célzó nemes küzdelme végre eredménytel jött. A püspöki meghívó kiadása után, a Kapisztrán-Ferencesek kis rendházának építése 25 ezer pengős költségeliránnyal azonnal megindult és tavaszra befejezést is nyer. Az új zárda, mely egyenlőre három rendtaggal előreláthatólag már a nyár elején megnyílik, az „Újhatvan” városrészben az összes lekipásztori teendőket fogja ellátni és a felállítandó plébániát fogja vezetni. Assisi alázatos fiainak e letelepedésével új korszak indul Hatvan lelki életében, melynek lelkigondozását — a város rohamos fejlődése és hatalmas lélekszáma miatt — a régi világi plébánia már nem tudta kielégítőleg teljesíteni. A hatvani hívek régi vágya tehát valóra vált: a nagy áldozatkészség, a sok buzgó ima és hűség kitartás meghozta méltó gyümölcsét. Legnagyobb elismerés illeti azonban a vezető köröket is, kik felismerték a mozgalom céljának nemcsak vallási és morális, de egyben nemzeti nagy jelentőségét is, azt mellékvágányra terelni nem engedték, a szent cél érdekében összefogtak és érte — Istenben bízva — bátran harcoltak. A jóságos Mindenható megsegítette őket!

Az Acélgárdi Tiszti Kaszinó f. hó 17-én tartotta meg évi rendes közgyűlését a nagyszámban megjelent tagok élénk részvétele mellett. A közgyűlés Puschmann Gyula kaszinó-igazgató nyitotta meg, ki megnyitójában meghatározott szavakkal közölte a kaszinó szeretett elnökét Fabini Henrik gyárigazgatót ért családi gyászát. Az elnök jóságos felkérte nejeének elhunytá egyben a kaszinó és

társadalmunk pótolhatatlan vesztesége is, mivel a megboldogult Nagyszonyon volt az, akinek áldásos kezdeményezésére a jótekonysági akciók erőteljesebben megindultak és a kaszinó családias estélyei oly meghittekké és barátságossá váltak. A kaszinó közgyűlése néma felállással fejezte ki részvételt és elhatározta, hogy temetésén testületileg részt vesz és sirjára koszorút helyez. A tartalmas igazgatói jelentés, a mult évek jelentéseihez méltón társadalmi problémáink legaktuálisabb pontjaival foglalkozva, kimerítően ismertette a kaszinó III. évének történetét. Meleg hangon parentálta el Kmeth Lajos tisztelbeli és Lander Emil rendes tagok elhunytát, akiknek emléket a kaszinó kegyelettel fogja megőrizni. A magas nívójú igazgatói beszámolót a közgyűlés nagy figyelemmel hallgatta és az agilis igazgatót zajos ovációban részesítette. Az ellenőr, pénztárnok, gazda, a számvizsgáló és könyvtárvizsgáló bizottság jelentéseinek tudomásul vétele után az 1931. évi költségvetést letárgyalta és azt egyhangulag elfogadta. A költségvetésből érdemesnek tartjuk külön kiemelni, hogy lapok és könyvek beszerzésére 1.100 pengőt, a létesítendő északi r. k. templom és plébánia építésére 200 pengőt, más jótekonysági célra 200 pengőt irányzott elő. Az acélgárdi tiszti kaszinó ily kulturális és jótekonysági költségvetési tettei bizonyára buzditólag fognak hatni más egyesületekre és vállalatokra is. A közgyűlés tekintettel a kaszinó kedvező pénzügyi viszonyaira, az eddigi havi 1.50 P. tagdíjat havi 1.20 pengőre szálította le. Végül a régi tisztikart, a bizottságokat és a választmányi tagokat Dr. Csengődy Lajos rendes és Gólián Rezső póttagságával kiegészítve, újból megválasztotta.

Az Ébredő Magyarok Egyesülete Irredenta Előadása és Tánccmulatsága. F. hó 17-én este tartotta az „Éme” irredenta színelőadással egybekötött tánc mulatságát amely még a jelenlegi nehéz gazdasági viszonyok között is jól sikerült. A műsor a legkényesebb igényeket is kielégítette és mindenki várakozását felülmutta. A Bányaúzenekar Willezsál Richárd a fiatal, nagytehetségű karmester vezetésével zenés számokkal gazdagította az előadást és nyújtott ritka zenei élvezetet a megjelent szépszámu közönségnek. Nemzeti és hazafias szempontból igen értékes és a közönség tetszését megnyerő felolvasást tartott Szántay István az Éme disznaléte olaszországi utjáról, amelyben az olasz és magyar fekteingés mozgalmak között vont párhuzamot. Gáspár Béla relikész az Éme budapesti kiküldötje, akit városunk nemzeti alapon álló társadalmi már eléggé ismer, ünnepi beszédet mondott melyben a nemzeti gondolat küzdelmét vázolvá ismertette az Émének nemes és célirányos munkáját és tüzelő szavaival lelkesítette a jelenlevőket a nemzeti gondolatért való további harcra. Feltűnően jól sikerült két szavata hangzott el vitéz Sziklay István és Tomka Pál Éme vezetőjei tagoktól. A „Munkács felé” című irredenta színű szereplői oly felkészültséggel álltak ki, hogy dicsőségére válhatna nemcsak egy műkedvelő gárdának de gyakorlott színészeknek is. Az egyedüli hölgy szereplő Jesse Mimike ékessége volt a gárdának, nagy tetszést és tapsvihart aratott Kovács Géza Hilárius atya szerepében, ugyancsak nagy hatást sőt könnyekig való meghatottságot váltott ki Katona László szerepe a Rákóczi Ferenc tanítójának Badinyi Jánosnak szerepében, és várokozáson felül játszottak le a szerepüket a gárda legifjabb tagjai is Kovács Béla a Rákóczi Ferenc szerepében, Farkas Zoltán Gróf Volkra szerepében és Molnár István Gróf Kolonics szerepében. A darab rendezése s az egész estély szép sikere Angyal Endre titkár és Maróthy Gyula ügyvezető alelnök szorgalmát és agilitását dicséri. A nagy és meglepődedt közönség reggelit táncolt együtt. Az alábbi felülfizetések folytak be melyekért ezuton is köszönetet mond a vezetőség. Szilárdy István földbirtokos 20 Pengő, N.N. 5 pengő. Dr. Förster Kálmán polgármester, Donász Viktor kereskedő, Pál Dezső uriszabó és N. N. 3 3 pengő, Dr. Holcsék Béla városi ügyész és Elsner Bertalan cukrász 2 2 pengő, és Ruzsik Rezső 1 pengő.

Tojot kapnak az iskolás gyermekek az inségakció során. A fővárosban és több népes vidéki városban

már régebbi idő óta van folyamatban az iskolás gyermekek részére rendszeresített, úgynevezett tejakció. Ez abban áll hogy a gyöngén táplált és a testi megerősödést igénylő gyermekek részére, napenkénti adagokban friss és egészséges tejet juttatnak. A tejet minden gyermek — két decziliteres külön üvegcskében veszi kézhez és hogy a fertőzés lehetősége elhárítható, nem pohárba öntve issza meg, hanem szalmaszálon át szivja ki. — Városunkban már a mult évben tettettek kísérletek ezen üdvösnek bizonyult akciót megvalósítására s a folyó évben egyes iskolák növendékei közül azok, akik anyagilag tehetősebbek, — saját költségükön már eddig is megvásárolták az izletes tejadagokat. Sajnos nagy számban vannak iskolás gyermekeink, akik ezen költségeket csak részben vagy egyáltalán nem képesek viselni s habár reá voltának utalva, nem élvezhetik a tejet, mert megfizetni képtelenek. Az iskolaközi értekezlet során az elnök polgármester méltán yolván a gyermekeknek reáutaltságát, — napi 250 adag tejet bocsájtott a szegényebb sorsu gyermekek rendelkezésére s ezzel lehetővé tette, hogy oly gyermekek is hozzájuthassanak a tejhez, akik annak árát csak részben, vagy egyáltalán nem képesek megfizetni. Kétségtelen, hogy a gyermekeknek testi fejlődésére s így a jövő nemzeti generáció megerősítésére, valamint a közegészségre nézve sikeres behatása lesz az akciónak. — Örömmel üdvözljük a polgármesternek üdvös elhatározását, hogy ily módon az inségadónak terheit a szegény és a dolgozó nemzedék istapolására kamatoztassa.

Cserkész dal.

A völgyben egy ifju halad,
szemében tűz, szívében nap.
Öleljétek hegyek
s szórd rá alkonyat
áldón sugarad.
Madár a fákon, virág az ágon,
tavaszi szellő csókold őt szájon,
nemes homlokán ragyogó rózsák:
bátorság, hűség, testvéri jószág.
Hazám, Ó a te fiad,
az új, erős honfoglaló —
segítsd magyarok Istene,
ha zeng, zug a riadó.

Agy- és szívérelmeszedésben szenvedő egyéneknek a természetes **Ferenc József** keserűviz megcsülhetetlen szolgálatot tesz azért, hogy a beltartalmat kiméletesen távolítja el. Tudományos tapasztalatok kétségtelenné tették, hogy a **Ferenc József** v. z. számos feloldali hűdésben fekvő betegnél is megette a kellő hatást s így nagy megkönnyebbülést okozott. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Felhívás. Az 1931. évre szóló általános kereseti valamint a jövedelm és vagyonadó bevallások beadására, melyet legkésőbb f. é. február hó végéig kell eszközölni. I. pontban felsorolja a rendelet, hogy kereseti adóbevallást kiknek kell adni. II. pontban felsorolja, hogy kiknek kell jövedelem és vagyonadó bevallást adni. III. A bevallás beadásának helye a városi adóügyosztály, ahol nyomtatvány is kapható. — A kiknek anyagi jövedelmi viszonyai leromlottak jogosultak adójukat a hó végéig felmondani és adójuknak újból való megállapítását kérni. E tárgyban egyébként a városházán az adóügyosztályban a hivatalos órák alatt bárkinek készséggel adnak felvilágosítást. — A közönség alragaszok után is értesül a részletes rendelkezésekről.

Küldöttségkézés. Az építendő új gimnázium ügyében f. hó 20-án Dr. Förster Kálmán polgármester küldöttséget vezetett Dr. Sztranyavszky Sándor belügyi államtitkár, orsz. gyűlési képviselőnkhez. A küldöttség tagjai voltak: Breiner Károly, Dr. Holcsék Béla, Kraft Aladár, Németh Alajos, Róth Flóris, Tarnay Kálmán, Teleki József, ifj. Timaróczy Sándor, Traum Péter. Az államtitkár a legkészségebben vállalta, hogy a kultuszminiszter uhhoz küldöttséget vezessen s előzőleg a támogatás kieszközölése végett minden lehetőet megtegyen. Felkérte a polgármestert, hogy mielőbb közölje, hogy mily összegű támogatás volna szükséges és milyen összeg az, amit a város és társadalom biztosítana ezen nagyfontosságú intézet megteremtéséhez. Jelezte, hogy a mai sulyos gazdasági viszonyok között kevés a pénz, amiért is vérmes reményeket ne tápláljon városunk közönsége.

Hiszek egy Istenben,
Hiszek egy Hazában,
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen

Székrekedés. Tudományos megállapítások megerősítik, hogy a természetes „**Ferenc József**” keserűviz a makacs székszorulás mindenféle jelenségeinél a legjobb szolgálatot teszi.

Világíró csak igazán jó gyártmányok tehetnek szert. Aspirin-tabletták az eredeti „Bayer” csomagolásban immár 33 év óta a gyógyszerkincshez tartoznak és — amint számtalan szakvélemény igazolja — a világ összes országában általános kedveltségnek örvendenek. Biztos és ártalmatlan szer, az oly gyakran fellépő hűléses betegségek az azokkal együtt járó kellemetlen mellékhatások és sokszor súlyos következményei ellen való védekezésre.

Meghívás.

Az 1898. XXXIII. t. c. alapján alakult Országos Központi Hitelszövetkezet kötelekebe tartozó **Salgótarjánvidéki Takarékszövetkezet**, mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja 1931. évi február hó 1-én d. e. 11 órakor határozatképtelenség esetén 1931. évi február hó 8-án d. e. 11 órakor a város háza tanácstermében

rendes közgyűlést

tart, melyre a tagok az alapszabályok 37 §-a értelmében meghívottnak.

Napirend:

1. Mult évi üzleteredményről szóló jelentések tárgyalása.
2. Zárómadások megvizsgálása és a felmentvény megadása.
3. Mérleg megállapítása.
4. Tiszta jövedelemről való megállapítása.
5. Az igazgatóság 2 tagjának választása.
6. Felügyelőbizottság 3 tagjának választása.
7. Új alapszabályok alkotása.

Kelt, Salgótarján, 1931. január 12.

Az Igazgatóság.

Cseh alattomoságok. Jól értesült helyről kapott tájékoztatás szerint a csehszlovákok csábító ígéretekkel telt apróhirdetések útján akarnak jóhiszemű magyar embereket Magyarország elleni kémkedésre beugratni. Hónapok óta fővárosi és vidéi napilapokban „Ipar Vállalat”, „Pengő”, „Boldogság” stb. jellegű apróhirdetések jelennek meg; melyekben cimirokat amatőr fényképeszket stb. keresnek állandó alkalmazásra, vagy pedig jó jövedelmű férfiak vagy gazdag hozománnyal rendelkező lányok keresnek maguknak élettársat. A jelentkezőknek válaszként küldött leveleken „Kuhár” és a jelentkezők levelezése azonban 1 — 2 levélváltás után oly irányba terelődött, hogy többen rájöttek arra miszerint „Kuhár” őket az elhelyezkedés ügye alatt hazaárulásra akarja felhasználni. Ugyanis a jelentkezőktől olyan teljesítményeket életrajzi leírást, vagy hivatali beosztásukra vonatkozó adatokat kér, amelyek fenti megállapítást kétségtelenné teszik. A bevezetett nyomozás kétséget kizárólag megállapította, hogy a „Kuhár” név mögött egy külföldi kémiroda rejtőzködik és a levelezések folyamán olyan adatokat és fényképeket igyekeznek Magyarországról és a Magyarországgal barátságos viszonyban lévő államokról beszerezni, melyek a Csehszlovák haderők érdekeit vannak hivatva szolgálni. A csehszlovák kém-szervezet nem álltotta ezen becsületes ügyéhez dr. Szinnyey Merse István nevét felhasználni, hogy ezen ősrégi becsületes magyar névvel a jóhiszeműek között bizalmat keltsen. Annál könnyebben tehetette ezt, mert hiszen közismert, hogy egy dr. Szinnyey Merse István a Felvidéken a megszállás előtt főispán volt igen előkelő exponált politikai állást töltött be és ott társadalmilag közismert nagyrabecsült személyiség volt. De kevesen tudják azt, hogy őt igaz magyarsága miatt a csehszlovákok a Felfőlől

kiűldözték és így nem állhat módjában a levélben említett felvidéki üzleti és ipari vállalkozásokhoz alkalmazottakat keresni vagyok azok részére Magyarországon képviselőket föllátni. Az illetékes hatóságok ezután is felhívják a közönséget, hogy fentvázoltakhoz hasonló ígéretekkel és felszólításokkal ne hagyják magukat megtéveszteni, mert jóhiszeműleg adott felvilágosításokkal akarattalul is elősegítik a Magyarország ellen dolgozó kém-szervezetek működését. Mindazok pedig, akik fent említett apróhirdetésekkal megtévesztve az állítólagos „Kuhár”-ral levélváltásokba bocsájtóztak tartásuk hazafias kötelességüknek hogy ezen körülményt Budapesten a m. kir. belügyminisztérium VII. B. osztályánál első kerület Horthy Miklós ut 24 szám alatt vidéken pedig a legközelebbi rendőr, vagy csendőrhatalóságnál jelentsek be és a válaszeveleket egyidejűleg szolgáltatassák be

Fehérnemű és harisnya
stoppolás, varrás és himzés

SINGER VARRÓGÉPPEL



SINGER FIÓKZLET MINDENÜTT
SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

SALGÓTARJÁN

a városházával szemben.

Kimutatás. A Salgótarján város közbiztonságjain az 1930. év folyamán levágott állatok számáról:

Az állat neme	Rendes vágáskor	Kényszer d a r a b s z á m	Összesen
Bika	8	—	8
Ökör	316	2	318
Tehén	442	19	461
Tinó	3	—	3
Úszó	14	—	14
Borjú	943	1	944
Bivaly	—	—	—
Bivalyborjú	—	—	—
Juh	701	10	711
Bárány (tejen tápl.)	38	—	38
Kecske	19	—	19
Gödölye (tej. tápl.)	—	—	—
Sertés	2015	5	2020
Malac (tejen tápl.)	22	—	22
Ló, számár, öszv.	53	10	63

Walter magántanfolyam

legolcsóbban, legbiztosabban készít elő középiskolai magánvizsgákra, érettségire. Vidékieknek **levelező oktatás.** A júniusi és szeptemberi vizsgákra már most jelentkeztek. Budapest, **Rákóczi-ut 51.**

Salgótarján megyei város polgármesteri hivatala.

12158/1930.

Löwinger Rezső volt salgótarjáni községi orvos alapítványa salgótarjáni szegények segélyezésére.

Hirdetmény.

Néhai Löwinger Rezső orvos 1200 pengő alapítványának kamataira pályázatot hirdetek.

Az alapítvány kamatára minden salgótarjáni szegény pályázhat. Pályázati határidő: 1931. február hó 15.

Salgótarján, 1931. január 14.

A polgármester helyett
Dr. Figus
főjegyző.

Nyomatott: „A MUNKA” könyvnyomdában Salgótarján. — Nyomdatulajdonos: Véghe Kálmán

Miért használjon
minden beteg és egészséges

Rádiumot??

Mert természetes háziszér, gyógyhatása páratlan és munkájában nem zavarja!!!

A valódi st. joachimsthal

RADIUMPÁRNÁCSKÁT

„Radiumchema-t”

világhírű orvostanárak és klinikák ajánlják így:

Wieni belklinikai Wieni bőrklinikai Wieni Allgemeines Krankenhaus Rádiumintézet Berlini belklinikai Bonni egy. klinika Münchei belklinikai	Kolozsvári nőgyógyászati klinika Dr. Kúcera egy. tanár Dr. Tomanek „ Dr. Pirchan „ Dr. Markl „ Dr. Bothe „ Dr. Weinberger „	Dr. Hochsinger egy tanár Dr. Fernau „ Dr. Bouchet „ Dr. Hussa „ Dr. Hanke „ Dr. Mandl „ Dr. Bauer „ Dr. Schüller „ Dr. Stejskal „
---	---	---

Gyógyhatását számos esetben megállapította az orvosi tudomány

A „RADIUMCHEMA” egy gyógypárnácska, mely a fájdalmas helyre való egyszerű ráfektetés által gyógyít, fájdalmat csillapít és a szervezetet megújítja

(regenerálja).

Felvilágosítást nyerhet és beszerezheti:

balassagyarmati körzetképviselőnél: **Perl Frigyes Balassagyarmat.**

Magyarországi igazgatóság: Budapest, V. Bálvány-u. 18. I. emelet 3.

Vidéki magántanulók eredményesen vizsgázhatnak a Walter Magántanfolyam után, mert az intézet lehetővé teszi, hogy rendes elfoglaltságuk mellett lakóhelyükön levelezés útján sajátíthassák el a szükséges ismereteket. Forduljon felvilágosításért az országsszerte előnyösen ismert Walter magántanfolyamhoz: Budapest, Rákóczi-ut 51.

A salgótarjáni kir. járásbíró elnökétől.
1930. El. XIV. C. 13/8. szám.

Hirdetmény.

A törvénykezés egyszerűsítéséről szóló 1930. XXXIV. t. c. 20. §-a fizetési meghagyás kibocsátása iránti kérelem minden egyes példányához mellékelni kell a fizetési meghagyás kiadomány tervezetének egy-egy példányát. A kiadomány tervezetét erre a célra

szolgáló hivatalos úrlapon kell kiállítani.

Ezeket az úrlapokat a váci kir. országos fegyintézet nyomdája 629 és 629/1. számok alatt állítja elő. A 629 számú iratmintát kell használni azokban az esetekben, amikor az ellentmondást a fél maga is előterjesztheti, a 629/1. számú iratmintát pedig akkor, ha az ellentmondást ügyvéd ellenjegyzésével kell előterjeszteni.

Az úrlapok példányként 2 fillér, ezek a kir. járásbíró nyomtatványok kezelőjénél (Főljástrom iroda) kaphatók.

1931. évi január hó 1. napjától kezdve a nem hivatalos úrlapokat felhasználni nem lehet.

Salgótarján, 1931. évi január hó

Zelenka s.k.

kir. járásbíró elnök.

Farsangi vásár

Donászy Viktor

„Magyar Divatárházában” SALGÓTARJÁN.

1 m. magyar chrepdeschin 5*20 P.

Kész menyasszonyi kelengyék.

Himzett ágyneműek, ingek. Batiszt és habselyem szoknya és nadrág combiné. Színes és fehér hálósingek, csipőszorítók és melltartókban ugyisintén Késmárki len és 12 személyes asztalterítők, törülközők és lenvásznak nagy választéka.

A legújabb menyasszonyi fátyolok, koszorúk és díszvirágok legszebb raktára.

G. F. B. harisnyák gyári lerakata.

APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

24. Sz. 25. V.

Hadsi Murat.
Fősz: Ivan Mosjoukin

Kiegészítésül:
Nincs otthon a macska

27. Kedd

Hölgyek öröme.
Fősz.: Dita Parló.

Panama.
Dráma 7 felv.

29. Csütörtök

Gyilkosság a studióban
Bűnügyi dráma.

Párisi házasság.
Hans Junkermann.

Keddeket keddén és csütörtököket este 8, szombaton este fél 9, vasár és ünnepnap d. u. 5, 7 és 9 órakor. Zenepótdíj 10 fillér.